

L.dz.BA-II-271- 506/ES/2011

### Uczestnicy postępowania

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na **konsolidację środowiska informatycznego Zamawiającego do środowiska wirtualnego** - znak sprawy: 53/DI/PN/2010

### WYJAŚNIENIE TREŚCI SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA

Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej z siedzibą w Warszawie przy ul. Nowogrodzkiej 1/3/5, jako zamawiający, działając na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.), zwanej dalej ustawą, w odpowiedzi na pytania Wykonawcy, udziela następujących wyjaśnień:

#### **Pytanie 1:**

W załączniku nr 2 do SIWZ "Formularz techniczny" w punkcie 1.1 podpunkt 3 „Sposób agregacji wyprowadzeń sygnale LAN” znajduje się zapis „(...) Zainstalowane przełączniki muszą umożliwiać dołączenie do stosów (ang. stack) posiadanych przez Zamawiającego opartych na przełącznikach Cisco Catalyst 6506 lub Cisco Catalyst 3750 (...)”. Czy Zamawiający dopuści przełącznik, który zapewnia spójne zarządzanie i poprawną/pełną współpracę z posiadanymi przełącznikami Cisco Catalyst 6506 lub Cisco Catalyst 3750 ale nie umożliwiające dołączanie w stos (ang.stack) ?

#### **Odpowiedź:**

Tak, Zamawiający dopuści przełącznik, który zapewnia spójne zarządzanie i poprawną/ pełną współpracę z posiadanymi przełącznikami Cisco Catalyst 6506 lub Cisco Catalyst 3750, ale nie umożliwiające dołączanie w stos (ang. Stack). W związku z powyższym, Zamawiający dokonana niezwłocznie zmiany treści SIWZ.

#### **Pytanie 2:**

W załączniku nr 2 do SIWZ „Formularz techniczny” w punkcie 1.1. podpunkt 12 „Dyski Twarde” znajduje się zapis „Bez dysków twardej, możliwość instalacji w każdym serwerze 2 dysków hot-swap, typu SAS”. Czy Zamawiający dopuści możliwość instalacji w każdym serwerze 2 dysków non-hot-swap, ale typu SSD?

#### **Odpowiedź:**

Tak, Zamawiający dopuści możliwość instalacji w każdym serwerze 2 dysków non-hot-swap typu SSD. W związku z powyższym, Zamawiający dokonana niezwłocznie zmiany treści SIWZ.

#### **Pytanie 3:**

W załączniku nr 2 do SIWZ "Formularz techniczny" w punkcie 1.6. podpunkt 5 „Liczba slotów” znajduje się zapis „Po upgrade biblioteka musi oferować możliwość zdefiniowania do 18 slotów „mail slot” umożliwiających wymianę taśm bez konieczności otwierania biblioteki oraz min 120 slotów na taśm (...)”. Czy Zamawiający dopuści rozwiązanie, w którym po upgrade liczba slotów wynosi minimum 120 w tym 18 z nich można zdefiniować jako „mail slot” ?

#### **Odpowiedź:**

Tak, Zamawiający dopuści rozwiązanie, w którym po upgrade liczba slotów wynosi minimum 120 w tym 18 z nich można zdefiniować jako „mail slot”. W związku z powyższym, Zamawiający dokonana niezwłocznie zmiany treści SIWZ.

### ZMIANA TREŚCI SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA

Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej, ul. Nowogrodzka 1/3/5, 00-513 Warszawa, jako zamawiający, działając na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010, Nr 113, poz. 759 z późn. zm.), w związku z udzielonymi wyjaśnieniami, wprowadza następującą **zmianę treści SIWZ:**

1. Zamawiający dokonuje zmiany w Formularzu technicznym stanowiącym załącznik nr 2 do SIWZ w pkt. 1.1 ppkt. 3 (kolumna nr 3), który otrzymuje brzmienie:

1.1 Kasety serwerowe wraz z serwerami i wyposażeniem, Liczba sztuk: 1	
3.	<p>Sposób agregacji/wyprowadzeń sygnałów LAN</p> <p>Przełącznik montowany w obudowie blade, minimum 8 portów zewnętrzne w standardzie 1GbE RJ45, minimum 8 portów 10GbE 850nm oraz port USB do zarządzania. Przełącznik musi zapewniać rozszerzenie funkcjonalności routingu o obsługę protokołów OSPF lub EIGRP poprzez wymianę (ang. upgrade) oprogramowania lub zakup dodatkowych licencji. Zainstalowane co najmniej dwa przełączniki 1GbE LAN oraz co najmniej dwa przełączniki 10GbE w celu zapewnienia redundancji. Zainstalowane przełączniki muszą umożliwiać dołączanie do stosów (ang. stack) posiadanych przez Zamawiającego opartych na przełącznikach Cisco Catalyst 6506 lub Cisco Catalyst 3750 <b>lub rozwiązanie równoważne zapewniające spójne zarządzanie i poprawną/pełną współpracę z posiadanymi przełącznikami: Cisco Catalyst 6506 lub Cisco Catalyst 3750.</b> Komunikacja nowych przełączników z istniejącymi przełącznikami w stosie musi odbywać się z prędkością nie mniejszą niż 32Gbps dla pakietów 64 bajtowych.</p>

2. Zamawiający dokonuje zmiany w Formularzu technicznym stanowiącym załącznik nr 2 do SIWZ w pkt. 1.1 ppkt. 12 (kolumna nr 3), który otrzymuje brzmienie:

1.1 Kasety serwerowe wraz z serwerami i wyposażeniem, Liczba sztuk: 1	
12.	<p>Dyski twarde</p> <p>Bez dysków twardych, możliwość instalacji w każdym serwerze 2 dysków: hot-swap typu SAS <b>lub non-hot-swap typu SSD.</b></p>

3. Zamawiający dokonuje zmiany w Formularzu technicznym stanowiącym załącznik nr 2 do SIWZ w pkt. 1.6 ppkt. 5 (kolumna nr 3), który otrzymuje brzmienie:

1.6 Elementy do rozbudowy biblioteki taśmowej IBM TS 3310 Tape Library (Type/Model 3576-L5B, SN 1310055, data końca gwarancji: 21/07/2008) lub urządzenie równoważne (kryteria równoważności - patrz strona 4 SOPZ)	
5.	<p>Liczba slotów</p> <p>Po upgrade biblioteka musi oferować możliwość zdefiniowania do <b>minimum 120 slotów na taśmy w tym 18 z nich można zdefiniować jako „mail slot”</b> umożliwiających wymianę taśm bez konieczności otwierania biblioteki (licencja do obsługi wszystkich slotów powinna być dostarczona wraz z modułem rozbudowy).</p>

**Pozostałe postanowienia SIWZ pozostają bez zmian.**

Dyrektor Generalny  
( - ) Iwona Zamojska